**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 82 (1956)

Heft: 2

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mutter nicht zu bewegen, mit ihr wegzugehen. Auch die freundlichen Aufforderungen der Aufsichtsdame des Spielzimmers nützten nichts. So blieb denn nach amerikanischer Erziehungsmethode nichts anderes übrig, als den Warenhaus-Psychologen kommen zu lassen und ihm den schwierigen Fall zu unterbreiten. Der erfahrene Herr wiegte gedankenvoll sein Haupt, ging zu dem Knaben hin, der beharrlich auf seinem Schaukelpferd saß. und flüsterte ihm geheimnisvoll etwas ins Ohr. Daraufhin geschah das Unglaubliche. Der Junge rutschte behende von seinem Sitz herunter und ging folgsam mit seiner beglückten Mutter weg.

Zu Hause angekommen, telephonierte sie sofort dem Warenhaus-Psychologen an, um ihn zu fragen, mit welcher Zauberformel er ihr Söhnchen so schnell zur Folgsamkeit erzogen habe. Dieser antwortete mit psychologischer Bescheidenheit: «Es war ganz einfach, Madame. Ich habe dem Knaben ins Ohr geflüstert, daß wenn er nicht sofort mit seiner Mutter nach Hause gehe, er von mir eine Ohrfeige bekomme.»

Liebes Bethli, Du siehst also, daß auch die amerikanischen Erziehungsmethoden

allmählich wieder (bodenständiger) wer-Dein Karli

Danke Karli, die Geschichte ist für mich geradezu eine Ehrenrettung!

### RATIONALISIERUNG

Daß in Amerika die Hausarbeit weitgehend rationalisiert ist, weiß man. Bis jetzt lebte ich in der naiven Meinung, dadurch hätten die Frauen mehr Zeit zur Pflege menschlicher Beziehungen oder geistiger Werte. Aber nun wurde ich eines andern belehrt. Ein aus USA zurückgekehrter junger Mann zeigte mir als Beispiel die Glückwunschkarte vom letzten Jahreswechsel mit (Gruß von Haus zu Haus und dem rührenden Bild von zwei rosaroten Häuschen im Grünen, die sich anlächeln.

Nun, auch bei uns gibt es vorgedruckte Karten zum Jahreswechsel, zur Verlobung usw. Dort änen aber gibt's noch

allerhand mehr: z. B. Mutter an Sohn im Militärdienst, Nichte an ältere kränkliche Tante, Onkel an Nichte zur Verlobung (drei Tage zu spät, mit glaubwürdiger Entschuldigung), Jungfrau an abgewiesenen Freier, Freundin an junge Mutter zur glücklichen Geburt (Variante: zur schweren Geburt), Dank für eine gelungene Party (Variante: Bedauern für eine verregnete), Großvater an dreijährigen Enkel zum Namenstag, usw.

So ist den viel beschäftigten Leuten die geistige Anstrengung, die solche verwandtschaftlichen Beziehungen von uns fordern, weitgehend abgenommen. Und noch mehr: Auf der Rückseite der betr. Kärtchen ist ganz klein und diskret der Preis des betr. Produktes angegeben. Damit ist man auch dieser qualvollen gesellschaftlichen Frage enthoben, indem man bei nächster Gelegenheit ein Kärtchen im genau gleichen Preise schickt, um sich (korrekt) zu revanchieren.

Ein Witz, der diese Erscheinung glossiert, zeigt allerdings, daß es auch in Amerika Leute gibt, die finden, man sei ein wenig weit gegangen punkto geistiger Rationalisierung. Kommt ein Mann ins Spezialgeschäft und verlangt eine vorgedruckte Karte: Pate an farbenblinde Drillinge zum 12. Geburtstag. «Ja gern», sagt der lächelnde Verkäufer, «in englisch, deutsch oder chinesisch?»

#### DAS REZEPT

In einer Gesellschaft sprach man über die Ehe.

Eine kluge, aber sehr amerikanische Amerikanerin wurde gefragt, was ihre Meinung wäre.

Sie meinte ohne zu überlegen:

«Um mit einem Mann glücklich zu leben, muß die Frau sehr viel Verständnis und etwas Liebe aufbringen. Um mit einer Frau glücklich zu leben, muß der Mann sehr viel Liebe und die Ueberzeugung aufbringen, sie niemals verstehen zu können ...!» Harald Spitzer

#### DAS MUSEUM

Die Lehrerin war mit den Schülern im Naturhistorischen Museum gewesen. Die Kinder nahmen mehr oder weniger starke Eindrücke mit heim.

Thomas denkt noch viel daran.

Die Mutter fragt ihn, wie es ihm gefallen hätte.

Da prägt der Knirps ein gutes Wort: «Es war wie in einem toten Zirkus ...!» Harald Spitzer

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Bethli, Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, Rorschach.



## Elstein-Infrarotstrahler

bei allen Krankheiten. die eine Heilung mittels Wärme erfordern

Zu beziehen durch das Fachgeschäft SCHALK A.-G., Kanzleistraße 127 ZÜRICH 4 Tel. 256623



Badenerstraße 324, vis-à-vis Franz A.-G., Zürich

Modern, neu eröffnet, am Eingang zur City. Speisesaal mit Terrasse im 1. Stock. Jedes Zimmer mit WC, Tel., Radio, Bad od. Dusche.

Telefon (051) 5477 66

bei Rheuma, Gicht. Ischias und Arthritis

lindert sofort: Kerns Kräuter-Massageöl

das sehr beliebte Hausmittel auch bei Erkältungen, kalten Füssen und Blutstauungen.

Ein Präparat der Vertrauensmarke

Fr. 3.75 und 8.55 in Apotheken und Drog.





Fehlt (ihm) vielleicht (Vitamin BO)?

Wenn Sie manchmal denken müssen, daß Ihr Mann an Manager-Krankheit oder ähnlichen bedenklichen Zuständen leidet – wenn Sie Anzeichen bemerken, daß sein Geist und Kör-per gebieterisch mahnen: Ruhe! Ausspannen! Schluß jetzt mit der täglichen Hetze und drückenden Verantwortung ...

. dann gönnen Sie ihm samt Ihnen eine Kur mit dem einzigartigen (Vitamin BO)! (So nämlich taufte ein glücklicher, witziger Fe-riengast die erfrischende Wohltat eines Aufenthaltes im Berner Oberland, dem schönen Wintersport-Paradies!)

«Vitamin BO» erhalten Sie in Hülle und Fülle in Adelboden, Grindelwald, Gstaad, Kander-steg, Mürren und Wengen!



# Geprüft und anerkannt vom Begutachtungsrat der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft











## HOTEL SCHWEIZERHOF PONTRESINA

Pauschalpreis ab Fr. 20. - pro Tag Telefon (082) 6 64 12 Offerten und Prospekte durch H. Walter, Dir.



